REMINGTON®

Guía de Utilización y Cuidados





A. Cepillo térmico de cerdas mixtas de 50

- mm para dar volumen
- **B.** Ráfaga de aire frió
- C. Interruptor de velocidad/temperatura
- **D.** Gancho para colgar
- **E.** Cable giratorio

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO

especial cuando hay niños presentes, se deben tomar en cuenta precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

MANTENGA ALEJADO DEL AGUA. PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga

- Siempre desenchufar este artefacto de la toma de electricidad inmediatamente después de ser usado.
- No usar durante el baño o dentro de la ducha.
- No colocar o almacenar este aparato donde se pueda caer en una bañera lavamanos.
- No colocar o deiar caer dentro del agua u otro líguido.
- No tomar un artefacto que haya caído dentro del aqua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.
- F. Interruptor para soltar los accesorios

G. Cepillo rizador de cerdas retráctiles de

- H. Cepillo térmico de cerdas mixtas 21 mm Concentrador

30 mm

Bolsa resistente de calor

Cuando se usan eléctrodomesticos, e

- del cual se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por
- El cable o el enchufe esta dañado.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de guemaduras fuego, descargas eléctricas o daños a

- Este artefacto no está diseñado para se usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Niños deben ser supervisados para asegurar que no juequen con el
- Use este artefacto sólo bajo el propósit
- Nunca opere este aparato si:
- Se ha caido
- Le ha ingresado agua Se ha estropeado, roto o no funciona. correctamente
 - En cualquiera de estos casos lleve nmediatamente el aparato al centro de
- Mantenga el cable de electricidad fuera de superficies calientes.
- No enrolle el cable alrededor
- Nunca lo use cuando duerma
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.

- - utiliza el aparato.
 - Enchufe el aparato.

- No enchufe o desenchufe este artefacto **4.** Seleccione el accesorio antes de con las manos mojadas. encender el aparato. Los accesorios
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Argentina/Chile).

CUIDADO: No usar este aparato cerca de

bañaderas, duchas ó otros recipientes con aqua

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo usar

- Antes de enchufar el cable a un tomacorriente, conecte el accesorio al mango del secador, alineando la flecha con el botón de liberación. Asegúrese de que esté asegurado firmemente en su
- Para fijar más el estilo, depués de lavarse el cabello con champú, seque el cabello con una toalla v aplique una espuma para dar volumen o un espray según sea necesario. Distribuvalo

No operar donde se usan aerosoles o se

No conectar a una extensión eléctrica.

mientras se usan. Se deben enfriar

doméstico en un área libre de humedad

No dirija el aire caliente a los ojos u

otras áreas sensitivas al calor.

administra oxígeno.

Solo para uso doméstico

antes de usar.

superiores a 60°C.

Accesorios pueden calentarse

Siempre almacene este electro-

No lo almacene en temperaturas

- uniformemente a través del cabello con un peine de dientes anchos, asegurandose de que cubra el cabello desde las raíces hasta las puntas.
- Para retirar el accesorio, espere a que se enfrie, luego presione el botón de liberación y gire el accesorio hacia arriba hasta que se separe.

Instrucciones de uso

- 1. Lave v acondicione su cabello como hace habitualmente.
- 2. Seque el exceso de humedad de su cabello con una toalla v proceda a
- Los esprays para el cabello contienen material inflamable: no los use mientras

nectado y frío. Utilice un paño húmedo para limpiar las placas v el exterior del mango. No se necesita mantenimiento de

Almacenamiento

Mantenimiento

otro tipo.

Cuando no use la unidad, desenchúfela. Permita que se enfríe v quárdela fuera del alcance de los niños en un lugar seguro

aparato va que eso causará que se des-Asegúrese de que el artefacto esté descogaste prematuramente y se rompa y de este modo cancela la garantía. Maneje el cable con cuidado para que posea una larga vida, evitando tironearlo, torcerlo o tensarlo, especialmente en los toma cor-

Nunca enrolle el cable alrededor del

CONDICIONES: limpiarlo y quardarlo 1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar 16. Para guitar el cepillo, presione el botón

que suelta los accesorios, gire el cepillo ligeramente a la izquierda y tire hacia fuera del cuerpo principal.

Seleccione la configuración de

12. Enrolle la parte de abaio del cabello

interruptores del mando.

del cabello.

temperatura v velocidad deseada con los

alrededor del estilizador de aire caliente

13. Retirar el pelo del cepillo y repetir en la

siguiente sección de cabello.

14. Al terminar, apaque y desenchufe el

15. Deie que el aparato se enfríe antes de

mantenga el envase hasta llegar a la raíz

- Para crear rizos entre sueltos y medios utilice el cepillo retráctil de 30 mm.
- 10. Con el cepillo térmico de volumen de 50 mm se consique dar cuerpo v volumen a la raíz. También puede utilizarse para fijar las puntas del cabello largo y para suavizar los rizos naturales.

pueden acoplarse al mango simplemente

melena hasta un 90%, así la dejará lista

moldearlo. Moldee siempre primero las

utilice el cepillo térmico de cerdas de 21

mm. Se obtienen mejores resultados si

se utiliza en melena corta o media o en

alinear los con él mango y torcer hasta

que encaje en su lugar.

concentrador

para moldear.

capas inferiores.

cabello cortado a capas.

Para secar el cabello utilice el

6. Seque completamente las raíces y la

7. Divida el pelo en secciones antes de

8. Para rizos más pequeños y medianos

Este producto por un periodo de 3 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

GARANTIA

Rayovac de México, S.A. de C.V. Garantiza este producto por un periodo de 3 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra.

esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora. o acompañada de la nota de compra o factura correspondiente, junto con el producto en nuestras oficinas en:

km 14.5 Carretera Puente de Vigas C.P. 54940, Col. Lechería, Tultitlán Estado de México, México Tel. (52-55) 5831-7070

- 3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.

Esta garantía será nula en los siguientes casos: 1. Cuando el producto se hubiese utilizado en

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de

garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda
o proveedor para que se le expida otra póliza de
garantía previa presentación a la nota de compra o factura.
Aparato:

adquirir ha sido diseñado y construido con la más

avanzada tecnología Remington y sometido a un

estricto control de calidad. Recomendamos leer

deiará sin vigencia la garantía del producto.

Línea Servicio al Cliente: 018000510012

Para hacer uso de su GARANTIA:

COLOMBIA (REGIÓN ANDINA)

Ravovac – Varta S.A. Colombia

Carrera 17 No 89-40

(57-1) 644-4848

Bogota D.C, Colombia

cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indica

el plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su

nuevo producto. Todo uso por fuera del Manual de Uso

Deberá presentar esta tarieta. En caso que ella no

esté fechada y timbrada al momento de la compra

deberá ser acompañada de la factura de su compra

conecta el producto esté en buenas condiciones. Si

se calienta es indicación que hav mal contacto que

Como condición de la garantía, se debe dar un

- Antes que nada, fíjese que el enchufe al cual

Nombre y/o razón social del distribuidor.

Dirección v teléfono:

Fecha de Entrega: _

POLIZA DE GARANTIA

Sello y Frima:

Garantía

COLOMBIA FELICITACIONES, el artículo que usted acaba de

RFC R0V730726UY0

- 2. Ravoyac de México, S.A. de C.V. se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor y a reembolsar al consumidor los gastos de envío o transportación
- 4. RAY O VAC de México, S.A. de C.V. se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente.

condiciones distintas a las normales.

de México, S.A. de C.V.

3. Cuando el producto hubiese sido alterado

reparado por personas no autorizadas por Rayovac

- uso adecuado al producto, acorde al manual de uso incluido en el empague. Si el producto después de seguir todas las
- instrucciones del manual no funciona correctamente comuníquese a nuestro número de atención al Cuando el producto no hubiese sido operado de cliente # 6231310 acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña.

podría causar dificultades y peligro.

Ficha de Garantía Período

Período de Garantía:	Cuando el producto se hubiese utilizado en		
Producto:	condiciones distintas a las normales.		
Modelo:			
Número de Serie:			
Lugar de Compra:	reparado por personas no autorizadas por		
Ciudad:			
Fecha de Compra:			
No. Factura:			
Datos del Consumidor	NOTA: En caso de extravio de la presente póliza de		
Nombre:	o proveedor para que se le explua otra poliza de		
Dirección:	garantía previa presentación a la nota de compra o factura.		
Teléfono:	Aparato:		
Ciudad:	Modelo:		
Depto	Nombre y/o razón social del distribuidor.		
VENEZUELA GARANTIA	Dirección y teléfono:		

por un periodo de 3 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a

ARGENTINA GARANTIA mportado en Argentina Por 1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presenta Rayovac Argentina S.R.L. esta póliza sellada por la tienda o unidad vendedora Humboldt 2495 Piso #3 o acompañada de la nota de compra o factura

(C1425FUG) C.A.B.A. Argentina.

REMINGTON

FELICITACIONES, el artículo que usted acaba de adquirir, ha sido diseñado y cons

ton la más avanzada tecnologia Remington y sometido a un estricto control de calida. Recomendamos leer cuidadosamente el manual de uso, en el cual se indic. I plazo de vigencia de esta garantía antes de usar su nuevo modiero.

i el producto después de seguir todas las instrucciones de manual no funcio proctamente comuniquese a nuestro **numero de atención al clien**

sentar esta tarjeta. En caso que ella no esté fechada y timbrada al mi

____N'de Serie_____

C.U.I.T No. 30-70706168-1

a hacer uso de su GARANTÍA:

Fecha de Compra ______Boleta ____

Ficha de Garantía

Atención al Cliente:

7 0800-444-7296

tina C1425FSA CUIT 30-70706168-1

to de atencion: s a Viernes de 9.00 a 13.00 hs v de 14.30 a 17.00 hs

Lugar de Compra ____

oficinas en: Ravovac Venezuela S.A. RIF. No. J- 07506682-0

partir de la fecha de compra.

Edificio Torre Venezuela, Piso 4, Oficina 4-D; Avenida Bolívar Norte cruce con Calle 154 (Misael Delgado), Urbanización La Alegría, Valencia, Estado Carabobo, Venezuela

58 424 452 6797 o 58 241 417 9407

2. RAYOVAC VENEZUELA, S.A., se compromete a reparar o sustituir el producto, así como las piezas o componentes defectuosos del mismo sin ningún costo para el consumidor.

RAYOVAC VENEZUELA, S.A., garantiza este producto

correspondiente, iunto con el producto en nuestras

- Datos Consumidor 3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 treinta días contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro domicilio.
- 4. RAYOVAC VENEZUELA S.A., se compromete a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación, durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto si esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente

GARANTIA

Ficha de Garantía

Lugar de Compra ____

Producto

Esta garantía será nula en los siguientes casos

	Datos Consumidor
	Nombre
	Dirección
	Comuna Ciudad
distribuidor.	Teléfono
uistribuluor.	Atención al Cliente:
	(56-2) 5713701
	Avenida del Valle 570 oficina 704,
	Ciudid Empresarial, Huechuraba Santiago, Chile Servicio al cliente: 800171051

GARANTIA PARA PRODUCTOS REMINGTON EN CENTRO AMERICA

Modelo Nº de Serie

RAYOVAC CENTRO AMERICA Garantiza este producto por un periodo de 3 años en todas sus partes, contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de compra.

CONDICIONES:

1. Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar la nota de compra o factura correspondiente, junto

con el producto en nuestras oficinas:

b. El Salvador

Apartado Postal 2079

Tel. (503) 2278-9466

Unidas frente a Sears

Apartado Postal 499

Tel. (504) 231-3542

Distribuidora Rayovac Honduras, S.A.

El Salvador, C.A.

c. Honduras

Santa Tecla

a. Guatemala 17 avenida 24-75 zona 11 C. Comercial Novicentro 2do Nivel. Local #37 Guatemala City, Guatemala

RAYOVAC CENTRO AMERICA Tel. 1-800-Rayovac / Tel. (502) 2222-7200

Blvd Merliot Jardines de la Libertad Ciudad Merliot

lelo:				
bre	v/o	razón	social	del

Boulevard Suvapa 100 metros al Norte de Emisoras Tegucigalpa, M.D.C. Honduras C.A

Ravovac Costa Rica .S.A. San Francisco de Dos Rios de la Bomba La Pacifica. 400 Este carretera a Curridabat, San Jose Costa Rica

REMINGTON Póliza de Garantía Apartado Postal 52-2010 Zapote FELICITACIONES, el artículo que usted acaba de adquirir, ha sido diseñas Tel. 506 2272 2242 con la más avanzada tecnología Remington y sometido a un estricto control de ca Recomendamos leer cuidadosamente el manuel de uso, en el cual se indi alazo de vigencia de esta agrantía antes de usar se nuevo prod e. Nicaragua Para hacer uso de su GARANTIA : Deberá presentar esta tarjeta. En caso que ella no esté fechada y timbrada al mo Elmoortadora y Distribuidora Ocal, S.A. de la compra deberá ser acompañada de la baleta o factura de su comp Antes que nado fisea que el anchir el cual consocia el producto esté en buenos condicio. Si se calenta es indicación que hoy mal contacto que podría causor dificultades y pele. Si el producto después de seguir todos las instrucciones de manoul no funció correctamente comuniquese a nuestro numero de atención al clien

Km 17 Carretera a Masava Tin Ton Industrial, 300 metros al este Nindirí, Masava, Nicaragua Tel. (505) 276-9400

d. Costa Rica

- 2. RAYOVAC CENTRO AMERICA, se compromete sustituir el producto por uno igual o similar, y a rembolsar al consumidor los gastos razonables de envío o transportación del producto. 3. RAYOVAC CENTRO AMERICA se compromete
- a cambiar el producto, si la falla es atribuible a defecto de fabricación. Durante los 30 días inmediatos posteriores a la compra del producto esta garantía se hace válida en la misma tienda en la que se adquirió el producto, presentando la presente garantía y la nota de compra o factura correspondiente. Después de ese tiempo deberá contactar a las oficinas de Rayovac a las direcciones antes mencionadas, presentando la presente

Esta garantía será nula en los siguientes casos . Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.

garantía, la nota de compra o factura y el producto

Cuando el producto no hubiese sido operado de

acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña 3. Cuando el producto hubiese sido alterado o

reparado por personas no autorizadas por

NOTA: En caso de extravío de la presente póliza de garantía, el consumidor puede recurrir a la tienda o proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación a la nota de compra

Aparato:	
Modelo:	
Nombre v/o	razón social del distribuidor.

Dirección y teléfono:

Fecha de Entrega: Sello y Frima:

La Garantía no cubre los siguientes daños

- Cuando el producto no se hubiese sido operado normalmente, abuso o alteración de producto.
- Cuando el producto es serviciado por personas no
- Cuando el producto es utilizado con accesorios no
- Conectando el artefacto al un voltaje incorrecto. Enrollando el cable alrededor del artefacto
- causando que el cable se gaste y re rompa prematuramente.
- Cualquier otra condición fuera de nuestro

REPÚBLICA DOMINICANA

Rayovac Republica Dominicana S.A. Prolongación Ave. Rómulo Betancourt Zona Industrial

Santo Domingo, Republica Dominicana Tel. (1-809) 530-5409

ECUADOR

Línea de servicio al cliente 593 2 326 1638 Quito-Ecuador

Parque Industrial Costa del Este Teléfono: (507) 2715000 Cuidad de Panama-Panama

Zona libre Colon-Panamá

Manuel Olguin No. 335 Oficina 504. Edificio Link Tower.

POR NINGUN INCIDENTE, ESPECIALMENTE DEBIDO AL USO DE ESTE PRODUCTO, TODAS LAS GARANTIAS SON LIMITADAS A 3 AÑOS EMPEZANDO EN LA FECHA DE COMPRA.

Comentarios o sugerencias:

® Marca registrada de Spectrum Brands, Inc. (SBI).

Distribuido por: Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562

© 2013 SBI

12/13 Job#2013-9-16 68 RevA T22-0002026

AS-7051

DISTRIBUIDORA J MALLOL E HIJOS

VIDA PANAMA

Teléfono: (507) 4339000

Santiago de Surco, Lima Perú Telef. 511-716-8600 RUC: 20550512590 LA CORPORACION RAYOVAC NO SE RESPONSABILIZA

Visite www.ProductosRemington.com

HECHO EN CHINA

Calle 16 Av Enrrique A Jimenez. Apartado Postal

REMINGTON®

Use and Care Guide



AS-7051

Diseñado en USA

Características eléctricas: 110V: 125V~ 60Hz 800W.

Spectrum Brands del Peru S.A.C

A. 50mm thermal mixed bristle volume brush

B. Cool shot

C. On/Off switch and Speed/ heat setting H. 21mm thermal mixed bristle brush Concentrator

D. Hang loop

Characteristics:

E. Swivel cord

F. Attachment release button

G. 30mm retractable bristle curling brush

J. Heat proof storage bag

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be observed, including the following:

> **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**

KEEP AWAY FROM WATER.

To reduce the risk of electric shock:

after using.

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Unplug this appliance before cleaning it.

WARNING

Do not use outdoors or operate where

Do not use an extension cord.

other heat-sensitive areas.

■ This appliance is for household

use only.

Do not direct hot air toward eyes or

Always store this appliance and cord in

a moisture-free area. Do not store it in

temperatures exceeding 60°C (140°F).

by lining up the arrow with the release

button. Make sure it is locked firmly in

For a stronger style, after shampooing

place.

aerosol (spray) products are being used,

or where oxygen is being administered.

Attachments may be hot during use.

Do not plug or unplug this appliance

when your hands are wet.

suitable for use in bath or shower

■ To remove the attachment, wait for it to

twist the attachment up and off.

cool, then press the release button and

How to Use

Allow them to cool before handling.

For additional protection the installation

a rated residual operating current not

exceeding 30mA is advisable. Ask an

electrician for advice (Argentina/Chile).

of a residual current device (RDC) with

To reduce the risk of burns, fire. electric shock or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by **SAVE THESE INSTRUCTIONS** manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, of if it has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from the heated Before plugging into a power outlet, surfaces. Do not wrap the cord around connect the attachment to the handle the appliance.
- Never use while sleeping.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Never block the air openings of the towel dry hair and apply volumizing appliance or place it on a soft surface. mousse or spray as required. Distribute it evenly through the hair with a wide such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air toothed comb. ensuring all of the hair is openings free of lint, hair and the like. coated from the roots to the ends.

- Instructions for Use
- Wash and condition your hair as normal. 11. Select desired temperature and speed setting using the switches on the handle.

12. Wrap the bottom of the hair partly

reach the roots.

unplug.

next section of hair.

around the airstyler, roll unit up until you

13. Remove hair form barrel and repeat on

15. Let the attachment cool before removing.

the attachment release button, twist

attachment slightly to the right and pull

attachment away from the main housing

16. To remove the attachment press

- 2. Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- Hairsprays contain flammable material do not use while using this product.
- 3. Plug the product into the main power 14. After use, turn the appliance off and
- **4.** Select the attachment for use. Attachments can be connected to the power handle by simply aligning the attachments to the handle and twisting until it clicks into place.
- 5. To dry hair, use the concentrator attachment.
- 6. Dry roots completely and dry length 90% dry, ready for styling.
- 7. Section the hair prior to styling. Style the lower lavers first.
- 8. For smaller and medium curls use the 21mm thermal bristle brush. Best for use on short and medium length or layered
- 9. To create medium to loose curls use the 30mm retractable brush.
- 10. The 50mm thermal volume brush adds root volume and fullness. It can also be used to fix the ends of long hair and smooth out natural curls.

Cleaning and Maintenance

Cleaning

Make sure the unit is unplugged and cool. Use a damp cloth to clean the plates and the outside of the power handle. No other maintenance of the unit is required. *This appliance has* no user serviceable parts.

use. Allow it to cool, then store it out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance, since this will cause the cord to wear prematurely and break, thus voiding warranty. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug con-

Storage

Unplug the unit whenever it is not in

to faulty material or workmanship for a three-year period from the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, servicing by unauthorized persons, use with unauthor ized accessories, connecting it to incorrect current and voltage, wrapping cord around appliance causing premature wear & breakage or any other conditions beyond

assumed for the installation or mainte-

nance of this product.

our control

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS AS-7051

PROOF OF PURCHASE FOR WARRANT' No responsibility, obligation, or liability is

Performance Guarantee

Limited Three-Year Warranty

product against any defects that are due Designed in USA

Spectrum Brands, Inc. warrants this

Visit www.productosremington.com ® Registered Trademark of

T22-0002026

Spectrum Brands, (SBI).

Ouestions or comments:

Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562

© 2013 SBI 12/13 Job# 2013-9-16_68_RevA

Made in China

Electrical characteristics: 110V: 125V~ 60Hz 800W